

## Deutsch

Donnerstag, 09.06.2016:  
Konferenz Tag und Schließend Meeting

7:00-9:00- Frühstück

9:00-10:00 - Vorbereitung für Konferenz

10:00- Begin die Konferenz:

- Der Willkommen
- Vorstellung das „ProHospice“ Projekt - Pfr. Norbert Becker, direktor- DiakonieZentrum Pirmasens, Pfr. Anna Tóth, direktorin - Christliche Stiftung Diakonia St. Georgen

**Vorstellung die Partners Organisation:**

10:30 - *Haus Magdalena - DiakonieZentrum Pirmasens*, Deutschland: Simone Jennewein, Pflegedienstleitung.

11:00 - *Fundatja Podlaske Hospicium Onkologicne*, Pohland: - dr. Pawel Grabowski, direktor

11:30 - *UniversidadeSenior – Universitatea A Coruna*, Spanien: - Francisco Ascon Belver, Educational project Manager

12:00 - *Deutsche Evangelische Kirchengemeinde Porto*, Portugal: - Ulrike Bush, referentin

12:30 - Pause

13:00 - Palliativ Dienst in Rumänien. Perspektiven und Heute: - Malina Dumitrescu, direktorin

Programm/PR.- Hospiz Casa Sperantei (Brasov)

13:45 - APSCO Forschung und Anwendung. Der Krebskrank Distress in Rumänien, Gesundheit Ministerium: Ignac Lukacs – APSCO Forscher

14:30 - Zusammenfassung und Abschluss

15:00 – Stehempfang

16:00- 18:00 - ABSCHLUSS MEETING

16:00 – Visiting the fortified Church of Ilieni

19:00- Gemeinsam abschied Abendessen in der Stadt (Keller - Restaurant „Sankt George“)

## English

Thursday, 09.06.2016:  
Conference day and Management meeting

7:00-9:00- Breakfast

9:00 – 10:00 – Preparation for the conference

10:00- Conference:

- Welcome – introduction
- Presentation of the project “Pro Hospice”: - Pfr. Norbert Becer, direktor- DiakonieZentrum Pirmasens, Pfr. Anna Tóth, direktor - Diakonia Christliche Stiftung Diakonia St. Georgen

**Presentation of the partner organization:**

10:30 - *Haus Magdalena - DiakonieZentrum Pirmasens*, Deutschland: Simone Jennewein, Pflegedienstleitung.

11:00 - *Fundatja Podlaske Hospicium Onkologicne*, Pohland: - dr. Pawel Grabowski, direktor

11:30 - *UniversidadeSenior – Universitatea A Coruna*, Spanien: - Francisco Ascon Belver, Educational project Manager

12:00 - *Deutsche Evangelische Kirchengemeinde Porto*, Portugal: - Ulrike Bush, referent

12:30 - Cofee break

13:00 - Hospice in Romania. Today and perspectives: - Malina Dumitrescu, direktor- Hospice Home of Hope - Brasov

13:45 - Ministry of Health: - Ignac Lukacs - APSCO Research

14:30 - Closing words

15:00 - Buffet Lunch

**16:00- 18:00- MANAGEMENT MEETING**

16:00 – Visiting the fortified Church of Ilieni

19:00- Transfer and closing dinner in Sf. Gheorghe